

# AIP SUPPLEMENT - SUOMI / FINLAND

Aeronautical Information Service

[ais.fi](http://ais.fi)

FINAVIA, P.O. Box 50, FI-01531 VANTAA, [ais@finavia.fi](mailto:ais@finavia.fi)

AIP SUP NR  
**105 / 2016**

**WEF**  
**10 NOV 2016**

## ICAO:N PANS-ATM MUUTOKSEN 7A KÄYTTÖÖNOTTO SUOMESSA

Julkaisupäivä 10.11.2016

PANS-ATM muutosta 7A, jota aletaan soveltaa muualla maailmassa 10.11.2016 lähtien, ei toistaiseksi toteuteta Suomessa.

PANS-ATM muutos 7A sisältää lennonjohdon ja ilma-aluksen miehistön välisen uuden yhteydenpidon (fraseologian) käyttöönoton. Fraseologia tullaan Suomessa ottamaan käyttöön myöhemmin ilmoitettuna aikana vuonna 2017. Muutoksen käyttöönoton siirtämisestä johtuen nykyiset ilma-alusten SID ja STAR selvitykset sekä käytetty ATC-fraseologia säilyy Suomessa toistaiseksi muuttumattomana.

Eroavuudet ICAO:n normeihin ja suosituksiin tullaan esittämään myöhemmin.

## IMPLEMENTATION OF ICAO'S PANS-ATM AMENDMENT 7A IN FINLAND

Publication date 10 NOV 2016

Amendment 7A to PANS-ATM, which will become applicable in other parts of the world from 10 November 2016, will not be implemented concurrently in Finland.

Amendment 7A to PANS-ATM involves the introduction of new ATC/Pilot phraseologies. Due to the deferred implementation of Amendment 7A, (a) the current methodology of clearing aircraft via SIDs and STARs as well as (b) the ATC phraseologies used by air traffic controllers in Finland will remain unchanged during the interim period until an appropriate time in 2017 to be confirmed.

A difference to ICAO's requirement will be announced later.

EF\_SUP\_2016\_105\_en